



12.11.2014

**TALOUSARVIO VUODEKSI 2015 JA TALOUSSUUNNITELMA
VUOSIKSI 2015-2017
BUDGET FÖR ÅR 2015 OCH EKONOMIPLAN FÖR ÅREN 2015-2017**

**Kaupunginvaltuustossa 5.11.2014 tehdyt ehdotukset
I stadsfullmäktige 5.11.2014 framställda förslag**

Palautusehdotukset – Förslag om återremiss

Palautusehdotus 1 Förslag om återremiss
Mika Ebeling + Sari Mäkimattila

Kaupunginvaltuusto palauttaa talousarvion vuodeksi 2015 ja taloussuunnitelman vuosiksi 2015-2017 uudelleen valmisteltavaksi siten, että

1. Keskustakirjasto-hanke poistetaan Helsingin talousarviosta vuodelle 2015 ja taloussuunnitelmasta vuosille 2015-2017.
2. Talousarviosta poistetaan kaupunginhallitusryhmien päättämä muuhun kuin Keskushallintoon kohdistuva 4 meur ylimääräinen säästövelvoite.

Stadsfullmäktige beslutar återremittera förslaget till budget för 2015 och ekonomiplan för 2015 - 2017 för ny beredning utgående från att

1. projektet för ett centrumbibliotek stryks i förslaget till budget för 2015 och ekonomiplan för 2015 - 2017.
2. det extra besparingskrav på 4 miljoner euro som stadsstyrelsegrupperna beslutat om för andra än centralförvaltningen stryks i budgeten.

Vastaehdotukset - Motförslag

Vastaehdotus 1 Motförslag
Yrjö Hakanen (ei kannattajaa – inget understöd)

Vanhuspalvelulaki velvoittaa kunnan huolehtimaan ikääntyneen väestön hyvinvoinnista, tuesta ja palveluista, selvittämään ikä-ihmisten palvelutarpeet ja vastata niihin sekä varmistamaan järjestettävien palvelujen laatu. Tämä edellyttää resurssien lisäämistä palvelusuunnitelmien ja niihin kirjattujen palvelujen järjestämiseksi määräraajojen puitteissa. Vanhusten kotihoidon palvelu tulee lisätä, mikä edellyttää lisää vakansseja. Ikä-ihmisten määrän kasvaessa nopeasti ei ole perusteita vähentää pitkäaikaishoidon ja palveluasumisen hoitopaikkoja. Palveluseteleiden osuutta palvelujen järjestämisessä ei lisätä eikä oteta käyttöön muitakaan tuottajamalleja, jotka perustuvat omavastuullisen maksuosuuden lisäämiseen. Jatketaan sote-viraston ylläpitämien asukastalojen toimintaa kaupungin omana toimintana.



12.11.2014

3 10 01 Sosiaali- ja terveystalvet

Lisätään 7 miljoonaa euroa käytettäväksi em. tarkoituksiin kullekin vuodelle 2015 – 2017.

1 461 015 000 + 7 000 000 €.

Äldreomsorgslagen ålägger kommunen att se till den äldre befolkningens välbefinnande, stöd och service, att utreda de äldres servicebehov och svara mot dessa och att säkerställa kvaliteten på de tjänster som tillhandahålls. Detta förutsätter ökade resurser för anordnande av serviceplaner och tjänsterna i dessa inom de utsatta tiderna. Hemvårdstjänsterna för äldre bör ökas, vilket förutsätter fler anställningar. När antalet äldre ökar snabbt är det inte motiverat att minska antalet vårdplatser inom långtidsvården och serviceboendet. Servicesedlarnas andel då service tillhandahålls ökas inte och det införs inte heller andra producentmodeller som baserar sig på en ökning av betalningsandelen på eget ansvar. Verksamheten i de invånarhus som social- och hälsovårdsverket upprätthåller fortsätter i stadens egen regi.

3 10 01 Social- och hälsovårdstjänster

7 miljoner euro läggs till för ändamålen ovan per år under åren 2015–2017.

1 461 015 000 + 7 000 000 €.

Vastaehdotus 2 Motförslag

Yrjö Hakanen (ei kannattajaa – inget understöd)

Terveystenhoitolaki edellyttää kiireettömien palvelujen järjestämistä määrääjässä ja sujuvien hoitoketjujen turvaamisesta. Hoitotakuun toteuttamiseksi ja terveyden eriarvoisuuden vähentämiseksi on turvattava perusterveydenhuollon, hammashoidon ja mielenterveystyön palvelut lähipalveluperiaatteella kaupungin omana toimintana ja ottaen huomioon sosiaalihuoltolain ja päivistysasetuksen vaatimukset. Tämä edellyttää, että sote-viraston palveluverkkoa ei karsita eikä palveluja keskitetä mahdollisimman suuriin yksiköihin. Vahvistetaan perusterveydenhuollon ja siihen liittyvien sosiaalipalvelujen saatavuutta ja alueellista kattavuutta asukasmäärän ja palvelutarpeiden kasvua vastaavasti. Psykiatrian ja päihdepalvelujen yhteys somaattiseen päivistykseen tehdään Auroran psykiatrian päivistyksen toimintaa lopettamatta.

3 10 01 Sosiaali- ja terveystalvet

Lisätään 5 miljoonaa euroa käytettäväksi em. tarkoituksiin kullekin vuodelle 2015 – 2017, yhteensä 1 478 980 000 €.

Tehdään vastaavat tekstimuutokset talousarvion tavoitteisiin.

Hälso- och sjukvårdslagen förutsätter att icke-brådskande tjänster arrangeras inom en utsatt tid och att smidiga vårdkedjor säkras. För att verkställa vårdgarantin och minska ojämlikheten ska tjänsterna inom primärvården, tandvården och den psykiska hälsovården säkras med närserviceprincipen som stadens egen verksamhet och med beaktande av kraven i socialvårdslagen och förordningen om jourverksamhet. Det här förutsätter att social- och hälsovårdsverkets servicenätverk inte gallras och att tjänster inte centraliseras till så stora enheter som möjligt. Tillgängligheten och den geografiska omfattningen av primärvården och därtill hörande socialtjänster förstärks i enlighet med befolkningstillväxten och tillväxten inom tjänstebehovet. Förbindelsen från psykiatri och servicen för missbrukare till den somatiska jourtjänsten görs utan att den psykiatriska juren på Aurorasjukhuset läggs ner.

3 10 01 Social- och hälsovårdstjänster

Till momentet läggs för ovannämnda ändamål 5 miljoner euro per år under åren 2015-2017, totalt 1 478 980 000 €. Motsvarande ändringar i texten görs i budgetmålen.



12.11.2014

Vastaehdotus 3 Motförslag

Yrjö Hakanen (ei kannattajaa – inget understöd)

Lastensuojelulain edellyttämän Lasten ja nuorten hyvinvointiohjelman toteuttamiseksi lapsiperheiden palveluihin ehkäisevän työn, kotipalvelun, varhaisen tuen ja lastensuojelun sosiaalityön kehittämiseksi uuden sosiaalihuoltolain velvoitteiden mukaisesti

1 04 02 Käyttövarat, Kh:n käytettäväksi

lisätään 5 miljoonaa euroa kullekin vuodelle 2015 - 2017, yhteensä 14 831 000 €.

Till momentet läggs för genomförande av välfärdsplanen för barn och unga som förutsätts i barnskyddslagen och service för

barnfamiljer, bl.a. förebyggande arbete, hemtjänst, tidigt stöd och socialt arbete inom barnskyddet enligt förpliktelserna i den nya socialvårdslagen

1 04 02 Dispositionsmedel, till Stns disposition 5 miljoner euro per år under åren 2015-2017, totalt 14 831 000 €.

Vastaehdotus 4 Motförslag

Yrjö Hakanen (ei kannattajaa – inget understöd)

Helsingkiläisten sosiaalisen arkiturvallisuuteen, syrjäytymisen ehkäisemiseen ja vaikeuksissa olevien perustoimeentulon turvaamiseen tarvittavan toimeentulotuen ja harkinnanvaraisen tuen tarpeisiin sekä ns. aktiivipassin käyttöönottoon

3 10 04 Toimeentulotuki

lisätään 8 miljoonaa euroa kullekin vuodelle 2015 - 2017, yhteensä 180 090 000 €.

För helsingforsarnas sociala vardagstrygghet, förebyggande av utslagning och utkomststöd och behovsprövat utkomststöd som behövs för att säkra en grundläggande inkomst för personer med svårigheter och ibruktagande av det s.k. aktivitetspasset

3 10 04 Utkomststöd

ett tillskott på 8 miljoner per år under åren 2015-2017, totalt 180 090 000 €.

Vastaehdotus 5 Motförslag

Yrjö Hakanen + Sami Muttilainen

Nuorisotakuun toteuttamiseksi ja nuorten työttömyyden ehkäisemiseksi nuorten työllistämiseen, oppisopimustoimintaan, Tulevaisuustiskin ja Respan toimintaan sekä nuorten kesätyöpaikkojen saamisen edistämiseen kaupungin, pk-yritysten ja kansalaisjärjestöjen piiristä osoitetaan lisää varoja. Pitkäaikaistyöttömyyden nopean kasvun pysäyttämiseksi ja syrjäytymisen ehkäisemiseksi lisätään pitkään työttömänä olleiden työllistämistä kaupungin omiin hankkeisiin ja muun muassa tuetulla työllistämisellä. Tavoitteena on estää lainmuutoksen myötä muutekin uhkaa kunnan työmarkkinatukiosuuden nousu ja vähentää sitä (ns. sakkomaksu Kelalle yli 300 päivän ja 1000 päivän työttömyyden johdosta).

1 10 04 Työllisyyspolitiikka

lisätään 6 miljoonaa euroa kullekin vuodelle 2015 - 2017, yhteensä 42 106 000 €.



12.11.2014

För förebyggande av arbetslöshet bland unga och förverkligande av ungdomsgarantin i läroavtalsverksamheten, för Framtidsdisken och Respas verksamhet och genererande av sommarjobb för unga inom staden, små och medelstora företag och medborgarorganisationer anvisas ytterligare anslag. För att stoppa den snabba ökningen i långtidsarbetslösheten och förebyggande av utslagning ökas sysselsättningen av långtidsarbetslösa inom stadens egna projekt och bland annat genom stödd sysselsättning. Målet är att hindra den på grund av lagändringen hotande ökningen i kommunens arbetsmarknadsstödsandel och minska den (s.k. bötesavgift till FPA på grund av arbetslöshet över 300 dagar och över 1 000 dagar)

1 10 04 Sysselsättningspolitik

Till momentet läggs 6 miljoner euro per år under åren 2015-2017, totalt 42 106 000 €.

Vastaehdotus 6 Motförslag

Yrjö Hakanen (ei kannattajaa – inget understöd)

Varhaiskasvatuksen palvelujen riittävyys ja laadun turvaaminen edellyttää lisäresursseja, kun alle kouluikäisten lasten määrä kasvaa, esiopetus muuttuu velvoittavaksi, kotihoidon tuen muutokset lisäävät päivähoiton lasten määrää, leikkipuisto- ja kerhotoiminnan tarpeet kasvavat ja kun kaupunkiin rakennetaan uusia alueita. Luovutaan päiväkotien tiukasta 92,5 % käyttöasteen vaatimuksesta ja tilanormien kiristämisestä. Pienennetään suuria lapsiryhmiä, lisätään korkeakoulututkinnon suorittaneiden varhaiskasvattajien määrää ja turvataan tukipalvelut ilman liisäästövelvoitteita.

3 20 Varhaiskasvatusvirasto

lisätään 4 miljoonaa euroa kullekin vuodelle 2015 - 2017, yhteensä 384 269 000 €.

Säkrandet av tillräckligheten och kvaliteten på tjänsterna inom småbarnsfostran förutsätter tilläggsresurser, då antalet barn under skolåldern stiger, förskoleundervisningen blir obligatorisk, ändringarna i hemvårdsstödet ökar antalet barn inom dagvården, behoven inom lekparcs- och klubbverksamheten ökar och det byggs nya områden i staden. Det strama kravet i fråga om daghemmens beläggningsgrad på 92,5 % och de strängare lokalnormerna avstås från. De stora barngrupperna minskas, antalet förskolepedagoger som avlagt en högskoleexamen ökas och stödtjänsterna säkras utan ytterligare sparkrav.

3 20 Barnomsorgsverket

till momentet läggs 4 miljoner euro per år under åren 2015-2017, totalt 384 269 000 €.

Vastaehdotus 7 Motförslag

Yrjö Hakanen (ei kannattajaa – inget understöd)

Oppilasmäärien kasvu, oppimisen ja pedagogiikan kasvavat haasteet, oppilas- ja opiskelijahuoltolain veloitteet, iltapäivätoiminta sekä koulutus- ja nuorisotakuu edellyttävät opetuksen resursien lisäämistä. Resurssien lisäys on tarpeen myös opetusviraston suunnittelemien ns. sopeuttamis- ja tehostamistoimien välittämiseksi, lähikoulujen turvaamiseksi sekä koulujen tietotekniikkahankkeiden toteuttamiseksi.

4 02 Opetusvirasto

lisätään 5 miljoonaa euroa em. tarkoituksiin kullekin vuodelle 2015 - 2017, yhteensä 676 863 000 €.



12.11.2014

Poistetaan sivulta 269 kolmas kokonainen kappale "Keskeisimmät sopettamis-..." ja muutetaan sivun 272 tuottavuusluvut vastaavasti.

Ökningen i elevantalen, de ökande utmaningarna inom inläring och pedagogik, förpliktelserna i lagen om elev- och studerandevård, eftermiddagsverksamheten och utbildnings- och ungdoms-garantin förutsätter en ökning av resurserna. Ökningen av resurserna är nödvändig även för att undvika de anpassnings- och effektiviseringsåtgärder som utbildningsverket planerat, trygga närskolorna och genomföra skolornas IT-projekt.

4 02 Utbildningsverket

Till momentet läggs för ovannämnda ändamål 5 miljoner euro per år under åren 2015-2017, totalt 676 863 000 €.

Tredje hela stycket på sidan 269 "De viktigaste anpassnings-..." stryks och produktivitetstalen på sidan 272 ändras på motsvarande sätt.

Vastaehdotus 8 Motförslag

Yrjö Hakanen (ei kannattajaa – inget understöd)

Työväenopiston vapaan sivistystyön laajan tarjonnan tarve ja merkitys kasvavat kun helsinkiläisten määrä kasvaa ja monet tekijät nostavat lisää haasteita elinikäiselle oppimiselle ja itsensä kehittämiseksi.

4 11 Suomenkielinen työväenopisto

lisätään 0,5 miljoonaa euroa henkilöstö-, materiaali- ja vuokramenoihin kullekin vuodelle 2015 - 2017, yhteensä 15 542 000 €.

Behovet och betydelsen av ett brett utbud inom arbetarinstitutionens fria bildningsarbete ökar då antalet helsingforsare ökar och många faktorer skapar nya utmaningarna för livslångt lärande och självutveckling.

4 11 Finska arbetarinstitutionen

Till momentet läggs för personal-, material- och hyresutgifter 0,5 miljoner euro per år under åren 2015-2017, totalt 15 542 000 €.

Vastaehdotus 9 Motförslag

Yrjö Hakanen + Sami Muttilainen

Valmistautuminen keskustakirjastoon ja lähikirjastojen toiminnan kehittäminen edellyttävät kaupunginkirjaston resurssien lisäämistä. Kirjasto tarvitsee avoimena, maksuttomana ja ei-kaupallisena tiedon, kulttuurin, oppimisen ja harrastamisen tilana riittävästi erilaisia aineistoja ja osaavaa henkilöstöä. Kaupunginkirjastoa kehitetään kokonaisuutena eikä uutta keskustakirjastoa irroteta siitä esimerkiksi säätiömuotoisella hallintomallilla. Keskustakirjasto edellyttämä toimintamenojen tason nostaminen valmistellaan 2017 mennessä eikä sitä oteta lähikirjastojen resursseista.

4 15 Kaupunginkirjasto

lisätään 1 miljoonaa euroa kullekin vuodelle 2015 – 2017, yhteensä 37 916 000 €.

Poistetaan sivulta 300 ensimmäinen kappale.



12.11.2014

Förberedelserna för centrumbiblioteket och utvecklandet av verksamheten på närbiblioteken förutsätter en ökning av resurserna. Biblioteket behöver som ett öppet, avgiftsfritt och icke-kommersiellt rum för kultur, inläring och hobbyverksamhet tillräckligt med olika slags material och kunnig personal. Stadsbiblioteket utvecklas som en helhet och det nya centrumbiblioteket lösgörs inte från det till exempel genom en stiftelsebaserad förvaltningsmodell. Den höjning av nivån på verksamhetsutgifterna som centrumbiblioteket förutsätter bereds före år 2017 och tas inte från närbibliotekens resurser.

4 15 Stadsbiblioteket

Till momentet läggs 1 miljon euro per år under åren 2015-2017, totalt 37 916 000 €.

Första stycket på sidan 300 stryks.

Vastaehdotus 10 Motförslag

Yrjö Hakanen + Dan Koivulaakso

Helsingin Energia ja Satama tekevät 2014 hyvää tulosta kaupungin liikelaitoksina. Ne aloittavat vuoden 2015 alusta yhtiöinä, joiden toiminta on kannattavaa. Vuoden 2014 osalta kaupunki siirtää liikelaitosten liikevoitosta kaupungin omaan pääomaan, käytettäväksi muiden palvelujen rahoittamiseen 100 miljoonaa euroa.

Merkitään vastaava siirto talousarvion tuloslaskelmaan.

Helsingfors Energi och Helsingfors Hamn genererar som affärsverk ett bra resultat år 2014. De är från och med 2015 bolag, vars verksamhet är lönsam. I fråga om 2014 överför staden 100 miljoner euro från affärsverkens rörelsevinst till stadens eget kapital för finansiering av andra tjänster.

Motsvarande överföring ska antecknas i budgetens resultaträkning.

Vastaehdotus 1 Motförslag

Dan Koivulaakso + Sami Muttilainen

Jotta terveys- ja hyvinvointierot Helsingissä pienenevät, lisätään sosiaali- terveystoimen (3 10 01) määrärahoja 34 miljoonaa euroa, lautakunnan myöhemmin osoittamalla tavalla.

Lautakunnan on syytä huomioida ainakin seuraavat asiat:

- vanhusten kotihoidon riittävät resurssit on huomioitava.
 - neuvoloiden henkilöstön mitoitussuosituksset on täytettävä, jotta tarkastukset saadaan hoidettua kunnolla.
 - lastensuojelun resurssit on turvattava.
 - ylimääräiset säästövelvoitteet tukipalveluihin on arvioitava tapauskohtaisesti, jotta ei esimerkiksi Palmia-päätökseen sisältyvien ruokapalveluiden kilpailutuksia hoideta kaupunkilaisten edun vastaisesti.
 - palkkaharmonisointi sosiaali- ja terveystoimissa
- Kunnallisveroa nostetaan maltillisesti 0,25 prosenttiyksiköllä.



12.11.2014

För att skillnaderna i hälsa och välbefinnande i Helsingfors ska minska, ökas anslagen inom social- och hälsovårdsväsendet (3 10 01) med 34 miljoner euro på ett sätt som nämnden anger senare.

Det är skäl för nämnden att beakta åtminstone följande saker:

- tillräckliga resurser för hemvården av äldre ska beaktas
- den rekommenderade dimensioneringen av personalen på rådgivningsbyråerna ska följas så att undersökningarna kan skötas ordenligt
- barnskyddsresurserna måste tryggas
- de extra skyldigheterna att spara i stödtjänsterna måste bedömas från fall till fall så att exempelvis den konkurrensutsättning av matjänster som ingår i Palmia-beslutet inte sköts i strid med stadsbornas intresse
- en harmonisering av lönerna vid social- och hälsovårdsverket.

Kommunalskatten höjs måttligt med 0,25 procentenheter.

Vastaehdotus 1 Motförslag

Sami Muttilainen + Dan Koivulaakso

Lähiö -ja kaupunginosatapahtumille (4 17) siirretään 100 000 euroa MTV push tapahtumalle ensi vuodelle varatuista rahoista.

MTV Push tapahtuman tuki kaupungilta oli tänä vuonna 425 000 euroa kun taas esim. Kallio block partyn tuki oli 4000 euroa.

Vertailun vuoksi MTV Pushin kävijämäärä oli 4000 kun taas Kallio block partyihin osallistui 10 000 ihmistä.

Till förorts- och stadsdelsevenemangen (4 17) överförs 100 000 euro av de medel som för nästa år reserverats för evenemanget MTV Push.

Stadens stöd till evenemanget MTV Push var i år 425 000 euro, medan stödet till Kallio block party var 4 000 euro. Jämförelsevis hade MTV Push 4 000 besökare medan 10 000 personer deltog i Kallio block party.

Toivomusponsiehdotukset – Förslag till hemställningsklämmor

Ponsi 5 Kläm

Yrjö Hakanen + Sami Muttilainen

Valtuusto edellyttää, että kaupunginhallitus selvittää talousarvion käsittelyn kehittämistä niin, että sen osana on riittävän laaja konserniosa tytäryhtiöiden ja –säätiöiden taloudesta sekä riittävät tiedot kaupungin toiminnan ja talouden kannalta tärkeistä kuntayhtymistä.

Stadsfullmäktige förutsätter att stadsstyrelsen utreder hur behandlingen av budgeten kan utvecklas utgående från att den omfattar ett tillräckligt vidsträckt koncernavsnitt om dotterbolagens och dotterstiftelsernas ekonomi och tillräckliga uppgifter om de för stadens verksamhet och ekonomi viktiga samkommunerna.



12.11.2014

Ponsi 6 Kläm

Yrjö Hakanen + Sami Muttilainen

Valtuusto edellyttää, että kaupunginhallitus selvittää miten Helsingin kaupunki voi suurena työnantajana edistää tulevissa palkkaratkaisuissa kunta-alan palkkauksen korjaamisesta, erityisesti matalien palkkojen tason nostamista, osana valtakunnallista ratkaisua tai paikallisesti sopien.

Stadsfullmäktige förutsätter att stadsstyrelsen utreder hur Helsingfors stad i egenskap av en stor arbetsgivare vid de kommande löneuppgörelserna kan främja en korrigerig av lönerna inom kommunsektorn, i synnerhet en höjning av de låga lönerna inom de kvinnodominerade branscherna, som en del av den nationella löneuppgörelsen eller genom lokala avtal.

Ponsi 7 Kläm

Yrjö Hakanen + Sami Muttilainen

Valtuusto edellyttää, että kaupunginhallitus selvittää mahdollisuudet tuoda valtuuston käsittelyyn selvitykset joukkoliikenteen kehittämisestä, erityisesti Helsingille tärkeiden raideliikenteen investointien aikatauluista ja rahoituksesta, johtopäätökset metron automatisoinnin ongelmista ja joukkoliikenteen lippujen hintojen korotusten välttämisestä.

Stadsfullmäktige förutsätter att stadsstyrelsen utreder möjligheterna att förelägga stadsfullmäktige en utredning om utveckling av kollektivtrafiken, i synnerhet i fråga om tidsplanerna och finansieringen av investeringarna inom den för Helsingfors viktiga spårtrafiken, om slutsatserna av problemen med automatiseringen av metron och om hur man kan undvika höjning av biljettpriserna inom kollektivtrafiken.

Ponsi 8 Kläm

Yrjö Hakanen + Sami Muttilainen

Valtuusto edellyttää, että kaupunginhallitus selvittää, miten opetustoimen määrärahoja kohdenettaessa voidaan huolehtia siitä, että opettajien sijaisuudet turvataan heti ensimmäisestä poisolopäivästä lukien.

Stadsfullmäktige förutsätter att stadsstyrelsen utreder hur det i allokeringen av anslagen inom utbildningsväsendet kan sörjas för att lärarnas vikariat kan säkras redan från och med den första frånvarodagen.



12.11.2014

Ponsi 1 Kläm
Arja Karhuvaara + Nuutti Hyttinen

Hyväksyessään talousarvion vuodelle 2015 kaupunginvaltuusto edellyttää, että nuorisotoimi selvittää käyttövaroissaan Walkers-kahvilan viikonlopun aukiolon pysyväksi toiminnaksi.

Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av budgeten för år 2015 att ungdomsförvaltningen i sina dispositionsmedel utreder om kaféet Walkers permanent kan vara öppet på veckoslut.

Ponsi 2 Kläm
Arja Karhuvaara + Nuutti Hyttinen

Hyväksyessään talousarvion vuodelle 2015 kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuus painottaa asumispalveluille tarkoitettujen tonttien ja tilojen luovutuksessa päihteettömyyteen kannustavia asumispalveluja.

Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av budgeten för år 2015 att det utreds om tomter och lokaler för boendetjänster kan överlåtas med tonvikt på boendetjänster som sporrar till nykterhet.

Ponsi 1 Kläm
Johanna Sumuvuori + Outi Alanko-Kahiluoto

Kaupunginvaltuusto edellyttää, että turvataan asukastalotoiminnan jatkuvuus.

Stadsfullmäktige förutsätter att invånarhusverksamhetens kontinuitet säkras.

Ponsi 1 Kläm
Mari Holopainen + Sirkku Ingervo

Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuudet järjestää 1.-2.-luokkalaisten ilta-päivätoiminta kysyntää vastaavasti.

Stadsfullmäktige förutsätter att möjligheterna att arrangera eftermiddagsverksamhet för elever i första och andra årskursen så att den motsvarar efterfrågan utreds.

Ponsi 1 Kläm
René Hursti + Harri Lindell

Hyväksyessään vuoden 2015 talousarvioehdotuksen kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuutta sosiaaliasiamiesten lukumäärän saamiseksi STM:n asettaman sosiaaliasiamiestoiminnan kehittämisen työryhmän ehdotuksen mukaiseksi.



12.11.2014

Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av förslaget till budget för år 2015 att det utreds om antalet socialombudsmän kan fås att motsvara förslaget från den av social- och hälsovårdsministeriet tillsatta arbetsgruppen för utveckling av socialombudsmännens verksamhet.

Ponsi 1 Kläm
Sirkku Ingervo + Otso Kivekäs

Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuutta ottaa käyttöön 9. luokkalaisten kesätyöseteli taloussuunnitelmakauden aikana esim. Oulussa ja Espoossa onnistuneesti toteutuneen mallin mukaisesti.

Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om det är möjligt att införa en sommarjobbssedel för elever i 9 årskursen under ekonomiplanepérioden, t.ex. enligt den modell som med framgång genomförts i Uleåborg och Esbo.

Ponsi 1 Kläm
Zahra Abdulla + Otso Kivekäs

Kaupunginvaltuusto edellyttää, että vammaisten joukkoliikennelin muutoskokonaisuuden kustannuksiin selvitetään.

Stadsfullmäktige förutsätter att den totala kostnadseffekten av ändringarna i kollektivtrafikbiljetten för handikappade utreds.

Ponsi 2 Kläm
Zahra Abdulla + Otso Kivekäs

Kaupunginvaltuusto edellyttää, että liikuntavammaisten lasten ja nuorten henkilökohtaisen avustajan tarpeen toteutuminen ja vaikutus koulunkäynnin tuloksiin selvitetään.

Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds hur behovet av personliga assistenter för rörelsehindrade barn och ungdomar har tillgodosetts och vilken effekt detta har haft på skolresultaten.

Ponsi 1 Kläm
Otso Kivekäs + René Hursti

Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuudet vastata varhaiskasvatuksessa lisääntyvään lapsimäärään entistä parhaimmalla tavalla määrällä tiloja.

Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds vilka möjligheter det finns att bättre än hittills svara mot det ökande antalet barn inom småbarnsfostran med tillräckligt många lokaler.



12.11.2014

Ponsi 1 Kläm
Nuutti Hyttinen + Nina Huru

Hyväksyttäessään vuoden 2015 talousarvioehdotuksen kaupunginvaltuusto edellyttää, että kaupunginhallitus selvittää mahdollisuudet säilyttää Malmin lentokenttä harrasteilmailun, pelastustoiminnan ja ilmailukoulutuksen käytössä myös tulevaisuudessa, vaikka valtion toiminta kentällä loppuisikin, sekä toteuttaa vastaava asuntotuotanto infrakustannusten alentamiseksi täydennysrakentamisen keinoin sekä uusia alueita kaavoitettaessa rakennustehokkuutta nostamalla.

Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av förslaget till budget för år 2015 att stadsstyrelsen utreder möjligheterna att bevara Malms flygplats för hobbyflyg, räddningsverksamhet och luftfartsutbildning också i framtiden, även om statens verksamhet där upphör, och att genomföra motsvarande bostadsproduktion för att sänka kostnaderna för infrastrukturen med hjälp av kompletteringsbyggande och genom att höga byggnadsexploateringen vid planläggningen av nya områden.

Ponsi 2 Kläm
Nuutti Hyttinen + Nina Huru

Hyväksyessään vuoden 2015 talousarvioehdotuksen kaupunginvaltuusto edellyttää, että kaupunginhallitus selvittää keinot varmistaa lähiökirjastoverkon säilyminen ja lähiökirjastojen tasapuolinen asema kirjastojen toimintamenojen allokoinnissa.

Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av 2015 års budget att stadsstyrelsen utreder metoderna för att säkra bevarandet av närbiblioteks nätverket och närbibliotekens jämbördiga ställning vid allokeringen av verksamhetsutgifter.

Ponsi 1 Kläm
Päivi Storgård + Björn Månsson

Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuuksia kehittää ennaltaehkäisevää lastensuojelutyötä Imatran mallin mukaisesti.

Stadsfullmäktige förutsätter att möjligheterna att utveckla det förebyggande barnskyddsarbetet enligt Imatramodellen utreds.

Ponsi 1 Kläm
Nina Huru + Helena Kantola

Hyväksyessään talousarvion vuodeksi 2015, kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuudet kaupunginosainventointien päivittämiseksi.

Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av 2015 års budget att möjligheterna att uppdatera stadsdelsinventeringarna utreds.



12.11.2014

Ponsi 1 Kläm
Sami Muttilainen + Yrjö Hakanen

Kaupunginvaltuusto edellyttää, että tutkitaan mahdollisuutta palauttaa Lassilan pelastuslaitos investointilistalle.

Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om Lassas räddningsstation kan återinföras på investeringslistan.

Ponsi 1 Kläm
Helena Kantola + René Hursti

Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuus puuttua koulukiusaamiseen eri hallintokuntien yhteishankkeena ja ryhtyä toimenpiteisiin koulukiusaamisen estämiseksi.

Stadsfullmäktige förutsätter att möjligheten att ingripa i mobbning i skolor med hjälp av ett gemensamt projekt för olika förvaltningar och vidta åtgärder för att förhindra mobbning i skolor utreds.